SAMSUNG

GT-S3800W

Manual de usuario

Resumen Declaración de Conformidad
SAMSUNG declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, traspuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre.

- Es posible que parte del contenido sea distinto en su dispositivo, en función de cada región o cada proveedor de servicios.
- Los servicios de terceros pueden finalizar o interrumpirse en cualquier momento y Samsung no ofrece representación ni garantía respecto de la disponibilidad de contenido o servicio para ningún período de tiempo.
- Este producto incluye software gratuito o de código abierto. Los términos exactos de las licencias, exenciones de responsabilidad, reconocimientos y avisos están disponibles en el sitio Web de Samsung en opensource.samsung.com.
- El contenido (contenido de alta calidad) que exija un alto uso del CPU y la memoria RAM afectará el rendimiento general del dispositivo. Las aplicaciones relacionadas con el contenido podrían no funcionar correctamente, según las especificaciones del dispositivo y el entorno en el cual lo use.

www.samsung.com

Printed in Korea
GH68-38249B
Spanish. 04/2013. Rev. 1.0



Diseño del dispositivo

1 **Botón de volumen**
Desde la Pantalla de inicio, ajuste el volumen del dispositivo. Permite enviar un mensaje de emergencia
Consulte "Uso de la función de mensajes de emergencia".

2 **Botón de marcación**
Permite realizar o responder una llamada; Desde la Pantalla de inicio, permite recuperar los últimos números marcados, perdidos o recibidos

3 **Botón Atrás**
En la Pantalla de menú, permite cancelar una entrada y volver a la Pantalla de inicio

4 **Botón de encendido**
Permite encender o apagar el dispositivo (si se mantiene pulsado)

5 **Botón de fin**
Finalizar una llamada; En la Pantalla de menú, permite cancelar una entrada y volver a la Pantalla de inicio

El dispositivo muestra los siguientes indicadores de estado en la parte superior de la pantalla:

Icono	Descripción
	No hay tarjeta SIM
	Sin señal
	Intensidad de la señal
	Buscando red
	Red GPRS conectada
	Red EDGE conectada
	Nivel de carga de la batería
	Llamada en curso
	Desvío de llamadas activado
	Nuevo mensaje de texto (SMS)
	Nuevo mensaje multimedia (MMS)
	Nuevo mensaje en el buzón de voz
	Nuevo mensaje push
	Función de mensaje de emergencia activada

Icono	Descripción
	Perfil Normal activado
	Perfil Silencio activado
	Función Bluetooth activada.
	Wi-Fi conectado
	Navegación en la web
	Conectado a un ordenador
	Alarma activada
	Reproducción de música en curso
	Reproducción de música en pausa
	Radio FM encendida
	Itinerancia (fuera del área habitual de servicio)
	Tarjeta de memoria insertada
10:00	Hora actual

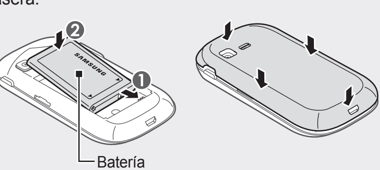
Instalación de la tarjeta SIM y de la batería

1. Extraiga la cubierta trasera e inserte la tarjeta SIM.

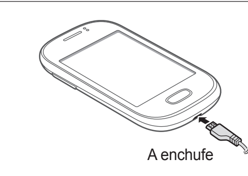


No doble ni tuerza demasiado la cubierta trasera. De hacerlo, podría dañarla.

2. Inserte la batería y vuelva a colocar la cubierta trasera.



Carga de la batería



1. Conecte el extremo pequeño del cargador en la toma multifunción del dispositivo, y el extremo grande en un enchufe.
2. Tras cargar por completo el dispositivo, desconéctelo del cargador. Desconecte el cargador primero del dispositivo y luego del enchufe.

- Use únicamente cargadores, baterías y cables aprobados por Samsung. Los cargadores y los cables no aprobados por Samsung pueden provocar la explosión de la batería o dañar el dispositivo.
- No quite la batería antes de desconectar el cargador. De hacerlo, podría dañar el dispositivo.



- El cargador no tiene interruptor de encendido y apagado, por tanto, para cortar el suministro eléctrico, el usuario debe quitar el cargador de la red, además cuando está conectado debe permanecer cerca del enchufe. Para ahorrar energía, desenchufe el cargador cuando no esté en uso.
- Si el dispositivo recibe una alimentación inestable mientras se carga, la pantalla táctil podría no funcionar. Si esto sucede, desconecte el cargador del dispositivo.

Inserción de una tarjeta de memoria (opcional)

Este dispositivo acepta tarjetas de memoria con capacidad máxima de 32 GB. Es posible que algunas tarjetas de memoria no sean compatibles con el dispositivo en función del fabricante y del tipo de tarjeta de memoria.



Inserte la tarjeta de memoria como se muestra en la ilustración.



- Si se formatea la tarjeta de memoria en un ordenador, es posible que se produzca una incompatibilidad con el dispositivo. Formatee la tarjeta de memoria solamente en el dispositivo.
- La escritura y el borrado frecuentes de datos acortarán la vida útil de la tarjeta de memoria.
- No utilice herramientas afiladas para quitar la tarjeta de memoria del dispositivo.

Encendido y apagado del dispositivo

Encendido del dispositivo

Mantenga pulsado el Botón de encendido y, después, introduzca el PIN, si fuera necesario.

Apagado del dispositivo

Mantenga pulsado el Botón de encendido.

Si la batería se descarga por completo o se saca del dispositivo, se restablecerán la hora y la fecha.

Usar la pantalla táctil

La pantalla táctil del dispositivo le permite seleccionar elementos o realizar funciones de forma sencilla. Aprenda acciones básicas para utilizar la pantalla táctil.

No utilice herramientas afiladas para evitar rayar la pantalla táctil.

Pulse	Pulse una vez la pantalla para seleccionar o iniciar un menú, una opción o una aplicación.
Mantenga pulsada	Mantenga pulsado un elemento durante más de 2 segundos.
Arrastrar	Mantenga pulsado un elemento y, a continuación, arrástrelo para moverlo.

Acceso a los menús

Para acceder a los menús u opciones del dispositivo,

Arrastrar el dedo por la pantalla táctil	Permite desplazarse a la izquierda o a la derecha hasta ver otra Pantalla de menú.
Pulse	Permite ejecutar un menú o una aplicación.
Menú	Permite abrir la Pantalla de menú.
←	Permite regresar a la pantalla anterior.
[ ]	Permite cerrar el menú o aplicación y volver a la Pantalla de inicio.



- Cuando acceda a un menú que le solicite el PIN2, debe introducir el PIN2 suministrado por la tarjeta SIM. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.
- Samsung no se responsabiliza por cualquier pérdida de contraseñas o información privada o por otros daños causados por software ilegal.

Introducción de texto

Cambiar el modo de introducción de texto

Pulse **ES**	Permite cambiar el idioma de entrada.
Pulse **T9**	Permite alternar entre los modos T9 y ABC. La disponibilidad del acceso al modo de introducción para un idioma específico variará en función de cada región.
Pulse **123** o **sym**	Permite cambiar al modo numérico o de símbolo.

Modo T9

1. Seleccione los botones virtuales correspondientes para escribir una palabra entera.
2. Cuando la palabra aparezca correctamente en la pantalla, puntee ⎵ para insertar un espacio. Si no aparece la palabra correcta en la pantalla, seleccione para seleccionar una palabra alternativa.

Modo ABC

Seleccione el botón virtual correspondiente hasta que aparezca el carácter en la pantalla.

Modo numérico

Seleccione el botón virtual correspondiente para introducir un número.

Modo simbólico

Seleccione el botón virtual correspondiente para introducir un símbolo.

Otras funciones para entrada de texto

Pulse	Permite mover el cursor.
Pulse	Permite eliminar caracteres uno a uno.
Mantenga pulsada	Permite eliminar caracteres rápidamente.
Pulse **1**	Permite introducir signos de puntuación.
Pulse ⬆	Permite cambiar a mayúscula. Pulse dos veces para escribir todas las palabras en mayúsculas.

Realización o contestación de llamadas

- Para hacer una llamada, pulse **Teclado**, introduzca un número de teléfono y seleccione .
- Para finalizar una llamada, pulse [ ].
- Para llamar a un número marcado recientemente, seleccione para seleccionar un número y, después, seleccione de nuevo para marcarlo.
- Para realizar una llamada con la agenda de teléfonos, pulse **Contactos**, seleccione un contacto y seleccione .
- Para responder a una llamada entrante, pulse [ ].

Envío y visualización de mensajes

 Pantalla de inicio → **Mensajes**

Enviar mensajes

1. Pulse **Crear**.
2. Pulse para abrir la agenda de teléfonos.
3. Seleccione un contacto.
4. Seleccione el campo de entrada de texto e introduzca el texto del mensaje. *Consulte "Introducción de texto".*
5. Para adjuntar archivos al mensaje, pulse **Adjuntar** y seleccione los archivos.
6. Seleccione **Enviar**.

Ver mensajes

Seleccione un mensaje para leer.

Gestión de contactos

En la memoria del dispositivo, en la tarjeta SIM o en la tarjeta de memoria puede guardar datos, como nombres, números de teléfono e información personal.

 Pantalla de inicio → **Contactos**

Adición de nuevos contactos

1. Pulse **Crear contacto** → una ubicación de memoria (si fuera necesario).
2. Seleccione un tipo de número (si es necesario).
3. Introduzca la información de contacto y pulse **Guardar**.

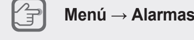
Edición de contactos

1. Seleccione un contacto y pulse **Editar**.
2. Modifique los elementos y pulse **Guardar**.
3. Pulse **Guardar**.

Eliminación de contactos

Seleccione un contacto y pulse **Eliminar**.

Usar la alarma



Configurar alarmas

1. Pulse **Crear**.
2. Introduzca los detalles y pulse **Guardar**.

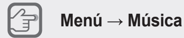
Detener alarmas

Cuando suena una alarma,
- Mantenga pulsado **Parar** para detener la alarma.
- Mantenga pulsado **Repetir** para silenciar la alarma por el período de repetición.

Desactivar la alarma

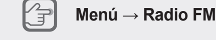
Pulse junto a la alarma.

Reproducción de música



Teclas	Función
▶ / ⏸	Permite reproducir, interrumpir o reanudar música.
⏮	Pista anterior (pulsar); Permite retroceder dentro del mismo archivo (manténgalo pulsado).
⏭	Pista posterior (pulsar); Permite avanzar dentro del mismo archivo (manténgalo pulsado).

Usar la radio FM



Activación de la radio FM

1. Conecte un auricular al dispositivo.
2. Puntee para encender la radio FM.
3. Utilice las siguientes teclas para controlar la radio FM:

Teclas	Función
	Encender o apagar la radio FM.
/	Permite buscar la siguiente emisora disponible.

Añadir emisoras de radio a la lista de favoritos

1. Conecte un auricular al dispositivo.
2. Pulse para añadir la emisora a la lista de favoritos.

Usar la cámara

 Menú → **Cámara**

Tomar fotografías

1. Gire el dispositivo a la izquierda para obtener la vista horizontal.
2. Enfoque el objetivo con la cámara y realice los ajustes necesarios pulsando .
3. Pulse para tomar una fotografía. Las fotografías se guardan automáticamente.

Grabación de vídeos

1. Arrastre el control deslizante para cambiar al modo de videocámara.
2. Gire el dispositivo a la izquierda para obtener la vista horizontal.
3. Enfoque el objetivo con la cámara y realice los ajustes necesarios pulsando .
4. Puntee para comenzar la grabación.
5. Pulse para finalizar la grabación. Los vídeos se guardan automáticamente.

Ver fotografías y vídeos

Desde la Pantalla de inicio, pulse **Menú** → **Mis arch** → **Imágenes** o **Vídeos** y seleccione el elemento que desea ver.

Utilizar la función Wi-Fi

Use la función de red para conectarse a las redes inalámbricas locales y use los puntos de acceso y las zonas Wi-Fi para conectarse a Internet.

 Menú → **Wi-Fi**

Encendido o apagado de la función Wi-Fi

Pulse el botón que hay junto a **Wi-Fi** para apagar o encender la función Wi-Fi.

Búsqueda y conexión a una red Wi-Fi

1. Pulse **Actualizar**.
2. Seleccione la casilla de verificación junto a una red.
3. Introduzca una contraseña para la red y pulse **Conectar** (si es necesario).

Navegación en la web

 Menú → **Internet**

Cuando los usuarios acceden a **Internet** por primera vez, es posible que deban crear un perfil de Internet.

Navegación de páginas web

Pulse el campo de dirección, introduzca la dirección web a la que desea acceder y, después, pulse **Abrir**.

Teclas	Función
◀ / ▶	Permite volver a la siguiente página o la anterior.
···	Permite abrir las opciones del navegador.

Adición de marcadores para páginas web

1. Pulse → **Añadir**.
2. Introduzca los detalles y pulse **Guardar**.

Uso de la función Bluetooth

Menú → **Bluetooth**

Encendido de la función Bluetooth

1. Pulse **Bluetooth** para activarlo.
2. Pulse **Ajustes** y configure **Visibilidad de mi teléfono** para que otros dispositivos puedan encontrar el suyo.

Buscar otros dispositivos Bluetooth y vincularse con ellos

1. Pulse **Buscar** para encontrar otros dispositivos Bluetooth.
2. Seleccione un dispositivo.
3. Pulse **Sí** para aceptar el PIN entre los dispositivos.
4. Cuando el otro dispositivo acepte la conexión, la vinculación se habrá completado.

Es posible que los usuarios deban introducir un PIN, lo que dependerá de cada dispositivo.

Apagado de la función Bluetooth

Pulse **Bluetooth** para desactivarlo.

Enviar datos mediante la función Bluetooth

1. Seleccione los elementos que enviar desde una de las aplicaciones del dispositivo.
2. Pulse **Enviar vía** → **Bluetooth**.

Gestión del calendario



Crear eventos

1. Pulse **Crear** y seleccione un tipo de evento.
2. Introduzca los datos del evento y pulse **Guardar**.

Ver eventos

Seleccione una fecha para ver. Para cambiar la vista del calendario, pulse **Mes** o **Semana** o **Día.**

Uso de widgets

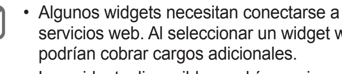
Use widgets para realizar tareas determinadas en aplicaciones como contactos, calendario y notas, entre otras.

Inicio de widgets

Desde la Pantalla de inicio, desplácese hacia la izquierda o la derecha para ver otro panel y seleccionar un widget.

Organización de widgets

1. Desde la Pantalla de inicio, pulse en la esquina superior izquierda de la pantalla.
2. Seleccione un widget para cada panel y pulse **Realiz.**



- Algunos widgets necesitan conectarse a servicios web. Al seleccionar un widget web, se podrían cobrar cargos adicionales.
- Los widgets disponibles podrían variar en función del proveedor de servicios o la región en la que se encuentre.

Uso de la función de mensajes de emergencia

Puede enviar mensajes de emergencia a sus familiares o amigos en caso de emergencia.

Pantalla de inicio → **Mensajes** → **Ajustes** → **Mensajes de emergencia**

Activación de la función de mensajes de emergencia

1. Pulse **Opciones de envío** → **Envío de mensaje de emergencia** para activarlo.
2. Introduzca los detalles y pulse **Guardar**.
3. Configure el número de veces que se repetirá el mensaje.
4. Pulse [←] → **Sí**.

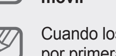
Envío de mensajes de emergencia

1. Para enviar un mensaje de emergencia a números predeterminados, pulse el botón de volumen cuatro veces con la pantalla táctil y los botones bloqueados.
2. Para salir del modo de emergencia, pulse [ ].

Uso del rastreador móvil

La función del rastreador móvil le permite localizar y recuperar el dispositivo en caso de robo o pérdida. Cuando alguien inserte una tarjeta SIM diferente, se enviará un mensaje de seguimiento a los destinatarios preestablecidos. Es posible que la disponibilidad de esta función esté sujeta a que su proveedor de servicios admita ciertas funciones.

Menú → **Ajustes** → **Seguridad** → **Rastreador móvil**



Cuando los usuarios acceden a **Rastreador móvil** por primera vez, es posible que tengan que crear una contraseña y confirmarla.

Activación del rastreador móvil

1. Escriba la contraseña y pulse **Aceptar**.
2. Pulse **Rastreador móvil** para activarlo.
3. Escriba los datos de los destinatarios y el remitente.
4. Pulse [←] → **Sí**.
5. Pulse **Aceptar**.

Desactivación del rastreador móvil

1. Escriba la contraseña y pulse **Aceptar**.
2. Pulse **Rastreador móvil** para desactivarlo.

Personalización del dispositivo

La configuración controla las aplicaciones y funciones. Cámbiela para personalizar el dispositivo. Puede personalizar la apariencia, los perfiles de sonido, las acciones de llamada y muchos otros aspectos.



Menú → **Ajustes**

Menú	Descripción
Perfiles de sonido	Permite cambiar el tipo de aviso, las melodías, el volumen, etc.
Pantalla	Permite alterar el fondo, el brillo, etc.
Fecha y hora	Permite cambiar la hora y la fecha del dispositivo.
Teléfono	Permite cambiar el idioma del dispositivo, entre otras cosas.
Llamadas	Configure el rechazo automático, el modo de respuesta, el desvío de llamadas, etc.
Administrador de copia de seguridad	Permite realizar copias de seguridad y restaurar datos.
Seguridad	Permite definir bloqueos o cambiar contraseñas.
Conexiones de PC	Permite configurar la conexión con un ordenador.
Red	Permite cambiar la configuración de los perfiles de red.
Memoria	Permite limpiar la memoria, gestionar la tarjeta de memoria o definir la ubicación predeterminada de la memoria.
Restablecer	Restablecer el dispositivo.
Acerca del teléfono	Permite ver información sobre el dispositivo.

Realizar copia de seguridad de datos

Realice copias de seguridad de datos (como contactos, mensajes, calendario y tareas) en la tarjeta de memoria. Para usar esta función, es necesario que haya una tarjeta de memoria instalada.

Menú → **Ajustes** → **Administrador de copia de seguridad**

Realizar copia de seguridad de datos

Pulse **Copia de seguridad**, seleccione los elementos para los que desea crear las copias y pulse **Cop seg**.

Restaurar datos

Pulse **Restaurar**, seleccione los elementos que desea restaurar y pulse **Restablec**.

Ajuste de los perfiles de sonido

Menú → **Ajustes** → **Perfiles de sonido**

Para cambiar a otro perfil, selecciónelo de la lista y pulse [←] para guardarlo.

Cambio de la melodía

1. Seleccione un perfil.
2. Pulse **Tono de llamada**.
3. Seleccione un tono y pulse **Guardar**.

Cambio del tono de aviso de mensaje

1. Seleccione un perfil.
2. Pulse **Tono de mensaje**.
3. Seleccione un tono y pulse **Guardar**.

Ajuste del volumen de la melodía

1. Seleccione un perfil.
2. Pulse **Volumen** → **Alerta llamada**.
3. Ajuste el volumen y pulse [←] → **Guardar**.

Ajuste del volumen de voz durante una llamada

Durante la llamada, pulse el Botón de volumen hacia arriba o hacia abajo para ajustar el volumen.

Información sobre seguridad



Este producto cumple con los límites nacionales de SAR de 2,0 W/kg. Los valores máximos de SAR figuran en la sección Información sobre la certificación de la tasa de absorción específica (SAR, Specific Absorption Rate) de este manual.

Cuando lleve el producto de un lado a otro o lo utilice sobre el cuerpo, manténgalo a una distancia de 1,5 cm del cuerpo a fin de garantizar el cumplimiento con los requisitos de exposición a radiofrecuencia.

Marcas comerciales

- SAMSUNG y el logotipo de SAMSUNG son marcas registradas de Samsung Electronics.
- Bluetooth® es una marca comercial registrada de Bluetooth SIC, Inc. en todo el mundo.
- Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Setup™, Wi-Fi Direct™, Wi-Fi CERTIFIED™, y el logotipo de Wi-Fi son marcas registradas de Wi-Fi Alliance.
- El resto de las marcas comerciales y los derechos de autor son propiedad de sus respectivos dueños.

Esta sección contiene información sobre seguridad para dispositivos móviles. Algunos de los contenidos podrían no aplicarse a su dispositivo. A fin de evitar lesiones a usted mismo y a otras personas, o daños al dispositivo, lea la información sobre seguridad del dispositivo antes de utilizarlo.



Advertencia

En caso de no cumplir con estas normas y advertencias de seguridad, el usuario podría sufrir lesiones graves o muerte

No utilice cables de alimentación o conectores dañados ni enchufes sueltos

Las conexiones inseguras pueden provocar una descarga eléctrica o un incendio.

No toque el cable de alimentación con las manos mojadas ni tire del cable para desconectar el cargador

Si lo hace, podría resultar electrocutado.

No doble ni dañe el cable de alimentación

Si lo hace, podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.

No utilice el dispositivo mientras se está cargando ni lo toque con las manos mojadas

Si lo hace, podría provocar una descarga eléctrica.

No cause un cortocircuito en el cargador ni en el dispositivo

Si lo hace, podría provocar una descarga eléctrica o un incendio, o la bacteria podría funcionar de forma incorrecta o explotar.

No utilice el dispositivo al aire libre durante una tormenta de rayos

Si lo hace, podría provocar una descarga eléctrica, o el dispositivo podría no funcionar correctamente.

Use baterías, cargadores, accesorios y suministros aprobados por el fabricante

- El uso de baterías o cargadores genéricos puede acortar la vida útil del dispositivo o provocar el funcionamiento incorrecto. También puede provocar un incendio o la explosión de la batería.
- Use solo baterías y cargadores aprobados por Samsung específicamente diseñados para el dispositivo. Las baterías y cargadores no compatibles pueden causarle lesiones físicas graves o dañar el dispositivo.
- Samsung no se hace responsable de la seguridad del usuario en casos en que se utilicen accesorios o suministros que no estén aprobados por la marca.

No golpee ni deje caer el cargador o el dispositivo

Manipule y deseche el dispositivo y el cargador con precaución

- Nunca arroje la batería o el dispositivo al fuego. No coloque nunca la batería o el dispositivo sobre aparatos de calor, como hornos, microondas, estufas o radiadores. Si se sobrecalienta, el dispositivo podría explotar. Siga todas las normas locales para desechar la batería o el dispositivo usados.
- Nunca aplaste ni perfore el dispositivo.
- Evite exponer el dispositivo a presiones externas altas, ya que puede producirse un cortocircuito interno y sobrecalentamiento.

Proteja el dispositivo, la batería y el cargador para evitar que se dañen

- Evite exponer el dispositivo y la batería a temperaturas muy altas o muy bajas.
- Las temperaturas extremas pueden dañar el dispositivo y reducir la capacidad de carga y la duración del dispositivo y la batería.
- Evite que la batería entre en contacto con objetos metálicos, ya que esto puede crear una conexión entre los terminales positivo y negativo de la batería y dañarla de forma permanente o temporal.
- Nunca utilice cargadores ni baterías dañados.

No guarde el dispositivo en calefactores, microondas, equipamientos de cocina caliente ni contenedores de alta presión, ni cerca de ellos

- La batería puede presentar fugas.
- El dispositivo puede sobrecalentarse y producir un incendio.

No utilice ni guarde el dispositivo en zonas con altas concentraciones de polvo o materiales transportados por el aire

El polvo o los materiales extraños pueden provocar el mal funcionamiento del dispositivo y pueden resultar en un incendio o una descarga eléctrica.

No muerda ni chupe el dispositivo ni la batería

- Esto puede dañar el dispositivo o causar una explosión o un incendio.
- Los niños o animales pueden ahogarse con las piezas pequeñas.
- Cuando sean niños los que utilicen el dispositivo, asegúrese de que lo hagan correctamente.

No introduzca el dispositivo o los accesorios suministrados en sus ojos, oídos o boca

Si lo hace podría ahogarse o sufrir lesiones serias.

No manipule baterías de iones de litio dañadas o que presenten fugas

Para desechar la batería de iones de litio de la manera más segura, comuníquese con el centro de servicio autorizado más próximo.

Precaución

En caso de no cumplir con estas normas y advertencias de precaución, el usuario podría sufrir lesiones o provocar daños materiales

No utilice el dispositivo cerca de otros dispositivos electrónicos

- La mayoría de los dispositivos electrónicos utilizan señales de radiofrecuencia. El dispositivo puede interferir con otros dispositivos electrónicos.
- Si utiliza una conexión de datos LTE, podría provocar la interferencia con otros dispositivos, tales como equipos de audio y teléfonos.

No utilice el dispositivo en un hospital, en un avión o en automóvil que pudiese sufrir interferencias causadas por radiofrecuencia

- Si es posible, evite usar el dispositivo a una distancia inferior a 15 cm de un marcapasos, ya que el dispositivo puede interferir con él.
- Para minimizar la posible interferencia con un marcapasos, utilice el dispositivo solo del lado opuesto del cuerpo respecto de la posición del marcapasos.
- Si utiliza equipos médicos, comuníquese con el fabricante de los equipos antes de utilizar el dispositivo, a fin de determinar si el equipo se verá afectado por la radiofrecuencia emitida por el dispositivo.
- Si se utilizan dispositivos electrónicos en un avión, estos pueden interferir con los instrumentos electrónicos de navegación. Asegúrese de que el dispositivo se encuentre apagado durante los procedimientos de despegue y aterrizaje. Después del despegue, podrá utilizar el dispositivo en modo avión, siempre y cuando se lo permita el personal del avión.
- Los dispositivos electrónicos de su automóvil pueden funcionar de forma incorrecta a causa de la interferencia de radio del dispositivo. Comuníquese con el fabricante para obtener más información.

No exponga el dispositivo al humo o a emanaciones pesadas

Si lo hace, podría dañar la parte externa del dispositivo o provocar su mal funcionamiento.

Si utiliza un audífono, comuníquese con el fabricante para obtener información acerca de la interferencia de radio

La radiofrecuencia que el dispositivo emite puede interferir con algunos audífonos. Antes de utilizar el dispositivo, comuníquese con el fabricante a fin de determinar si el audífono se verá afectado por la radiofrecuencia emitida por el dispositivo.

No utilice el dispositivo cerca de otros dispositivos o aparatos que emitan frecuencia de radio, como sistemas de sonido o torres de radiotransmisión

Las frecuencias de radio pueden provocar el mal funcionamiento del dispositivo.

Apague el dispositivo en entornos potencialmente explosivos

- En entornos potencialmente explosivos, apague el dispositivo en lugar de quitarle la batería.
- Respete siempre las normas, las instrucciones y las señales de aviso en entornos potencialmente explosivos.
- No use el dispositivo en puntos de carga de combustible (gasolineras) ni cerca de combustibles o químicos, o en áreas de demolición.
- No almacene ni lleve líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimiento en el que está el dispositivo, sus piezas o sus accesorios.

Si percibe que el dispositivo o la batería emite olores o sonidos raros, o si ve humo o líquidos salir del dispositivo o la batería, interrumpa el uso del dispositivo inmediatamente y llévelo a un Centro de servicios de Samsung

Si no lo hace, podría provocar un incendio o una explosión.

Cumpla con todas las advertencias y normas de seguridad relacionadas con el uso de dispositivos móviles mientras conduce un vehículo

Mientras conduce, su responsabilidad principal es controlar el vehículo de forma segura. Si la ley lo prohíbe, no utilice el dispositivo móvil mientras conduce. Por su seguridad y la de los demás, utilice su sentido común y recuerde los siguientes consejos:

- Conozca el dispositivo y sus funciones de practicidad, como la marcación rápida y la rellamada. Estas funciones le permiten reducir el tiempo necesario para realizar o recibir llamadas con el dispositivo móvil.
- Coloque el dispositivo en un lugar de fácil alcance. Asegúrese de poder tener acceso al dispositivo inalámbrico sin quitar los ojos del camino. Si recibe una llamada en un momento inapropiado, deje que el buzón de voz conteste por usted.
- Interrumpa las llamadas en situaciones de tráfico denso o en condiciones meteorológicas adversas. La lluvia, el aguanieve, la nieve, el hielo o el tráfico denso pueden ser peligrosos.
- No anote ni busque números de teléfono. Anotar alguna tarea o mirar la agenda lo distrae de su responsabilidad principal que es conducir de forma segura.
- Marque prudentemente y evalúe el tráfico. Realice llamadas cuando no se esté desplazando o antes de incorporarse al tráfico. Intente programar las llamadas cuando el automóvil se encuentre estacionado.
- No mantenga conversaciones estresantes ni emotivas que puedan distraerle. Hágale saber a su interlocutor que está conduciendo y termine las conversaciones que puedan desviar su atención del camino.

Uso y mantenimiento correctos del dispositivo móvil

Mantenga el dispositivo seco

- La humedad y los líquidos pueden dañar las partes o los circuitos electrónicos del dispositivo.
- No encienda el dispositivo si está mojado. Si ya está encendido, apáguelo y quite inmediatamente la batería (si no puede apagarlo ni quitarle la batería, déjelo como está). Después, seque el dispositivo con una toalla y llévelo al centro de servicio.
- Los líquidos cambiarán el color de la etiqueta que indica el daño causado por el agua dentro del dispositivo. El daño causado por agua en el dispositivo puede anular la garantía del fabricante.

Guarde el dispositivo solo sobre superficies planas

Si se cae, el dispositivo puede dañarse.

No guarde el dispositivo en áreas de calor o frío. Se recomienda utilizar el dispositivo en temperaturas de entre 5 °C y 35 °C

- No almacene el dispositivo en zonas de temperaturas muy elevadas, como por ejemplo dentro de un automóvil en verano. Si lo hace, podría provocar el mal funcionamiento de la pantalla, daños al dispositivo, o la explosión de la batería.
- No exponga el dispositivo a la luz directa del sol durante largos períodos (por ejemplo, sobre el salpicadero de un automóvil).
- Guarde la batería a temperaturas de entre 0 °C y 45 °C.

No guarde el dispositivo con objetos metálicos, tales como monedas, llaves y collares

- El dispositivo podría rayarse o funcionar de forma incorrecta.
- Si los terminales de la batería entran en contacto con objetos metálicos, puede producirse un incendio.

No guarde el dispositivo cerca de campos magnéticos

- Es posible que el dispositivo comience a funcionar mal y que se descargue la batería a causa de la exposición a estos.
- Las tarjetas con banda magnética, como tarjetas de crédito, tarjetas de teléfono, libretas de ahorros y pases de embarque, pueden dañarse a causa de los campos magnéticos.

Si el dispositivo se calienta, interrumpa el uso del dispositivo o las aplicaciones durante un tiempo

La exposición prolongada de la piel a un dispositivo caliente puede provocar síntomas de quemaduras con baja temperatura, como manchas rojas y pigmentación.

No utilice el dispositivo si la tapa posterior no está colocada

La batería podría salirse del dispositivo, lo cual podría provocar daños o el funcionamiento incorrecto.

Si su dispositivo posee una lámpara o un flash para la cámara, no lo utilice cerca de los ojos de personas o mascotas

Puede producir una pérdida temporal de la visión o dañar los ojos.

Tenga cuidado al exponerse a luces intermitentes

- Cuando utilice el dispositivo, deje algunas luces encendidas en la habitación y no sostenga la pantalla demasiado cerca de los ojos.
- Pueden ocurrir convulsiones o desmayos debido a la exposición a luces intermitentes cuando se miran videos o se juegan juegos con luces intermitentes por periodos prolongados. Si siente algún malestar, deje de utilizar el dispositivo inmediatamente.
- Si cualquier persona cercana a usted ha sufrido convulsiones o desmayos al utilizar un dispositivo similar, consulte con un médico antes de utilizar el dispositivo.
- Si siente molestias, tales como calambres musculares, o si se siente desorientado, interrumpa el uso del dispositivo inmediatamente y consulte con un médico.
- Para evitar el cansancio de la vista, interrumpa el uso del dispositivo con frecuencia.

Reduzca el riesgo de lesiones por movimientos repetitivos

Cuando realiza repetidamente acciones tales como pulsar teclas, dibujar caracteres en la pantalla táctil con los dedos o jugar, puede sentir ocasionalmente molestias en sus manos, cuello, hombros u otras parte del cuerpo. Cuando utilice el dispositivo durante lapsos prolongados, sosténgalo de forma relajada, pulse ligeramente las teclas y descanse frecuentemente. Si sigue sintiendo malestar durante o después de realizar estas acciones, deje de utilizar el dispositivo y consulte a un médico.

Cuando utilice auriculares proteja su audición y sus oídos



- La exposición excesiva a sonidos fuertes puede ocasionar lesiones auditivas.
- La exposición a sonidos altos mientras camina puede distraer su atención y provocar un accidente.
- Siempre baje el volumen antes de conectar los auriculares a una fuente de audio y use la configuración de volumen mínimo necesaria para escuchar música o una conversación.
- En ambientes secos se puede acumular electricidad estática en los auriculares. Evite utilizar auriculares en ambientes secos o toque algún objeto metálico para descargar la electricidad estática antes de conectar los auriculares al dispositivo.
- No utilice un auricular mientras conduce o monta. Si lo hace, podría distraerse y provocar un accidente, o podría incurrir en acciones ilegales, según su región.

Use el dispositivo con precaución mientras camina o se mueve

- Siempre preste atención a los alrededores para evitar provocar lesiones físicas a usted y a los demás.
- Asegúrese de que el cable del auricular no se le enrede en los brazos o en objetos cercanos.

No traslade el dispositivo en los bolsillos posteriores ni alrededor de su cintura

Podría lesionarse o dañar el dispositivo si se cae.

No pinte su dispositivo ni le coloque autoadhesivos

- La pintura y los autoadhesivos pueden obstruir las partes móviles y evitar un funcionamiento adecuado.
- Si es alérgico a la pintura o a las partes metálicas del dispositivo, podrá sufrir picazón, eccema o hinchazón en la piel. Si esto sucede, deje de utilizar el dispositivo y consulte a su médico.

No utilice el dispositivo si la pantalla está quebrada o rota

El vidrio roto puede causar lesiones en las manos y el rostro. Lleve el dispositivo a un centro de servicios de Samsung para hacerlo reparar.

Instale los dispositivos móviles y el equipo con precaución

- Asegúrese de que todo dispositivo móvil o equipo relacionado que se instale en su vehículo esté montado de manera segura.
- Evite colocar el dispositivo y los accesorios en el área de despliegue del airbag o cerca de él. Los equipos inalámbricos instalados incorrectamente pueden provocar lesiones graves cuando los airbags se inflan rápidamente.

No permita que el producto se caiga ni lo someta a impactos fuertes

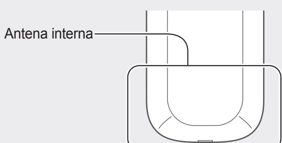
- El dispositivo podría dañarse o funcionar de forma incorrecta.
- Si lo dobla o deforma, el dispositivo puede dañarse y sus piezas pueden funcionar de forma incorrecta.

Garantice la máxima duración de la batería y el cargador

- Evite cargar el dispositivo por más de una semana, ya que la sobrecarga puede acortar la vida útil de la batería.
- Con el tiempo, el dispositivo sin usar se descarga y es necesario volver a cargarlo para usarlo.
- Desconecte el cargador de las fuentes de alimentación cuando no esté en uso.
- Use la batería solo para los fines para los que fue diseñada.
- Si no utiliza la batería durante mucho tiempo, podría acortar su vida útil y su rendimiento. También podría provocar el funcionamiento incorrecto o la explosión de la batería, o un incendio.
- Siga todas las instrucciones de este manual para garantizar la mayor vida útil posible del dispositivo y la batería. Los daños o los fallos de funcionamiento provocados por la falta de cumplimiento con estas advertencias e instrucciones podrían anular la garantía del fabricante.
- Con el tiempo, el dispositivo puede desgastarse. Algunas piezas y reparaciones están cubiertas por la garantía dentro del período de validez, sin embargo los daños o el deterioro provocados por el uso de accesorios no aprobados no poseen cobertura.

Tenga en cuenta la siguiente información al utilizar el dispositivo

- Manténgalo en posición vertical, tal como lo haría con un teléfono tradicional.
- Hable directamente cerca del micrófono.
- No cubra el área de la antena con las manos u otros objetos. Esto podría provocar problemas de conectividad o agotar la batería.



No desarme, modifique ni repare el dispositivo

- Cualquier cambio o modificación en el dispositivo puede anular la garantía del fabricante. Si necesita reparar el dispositivo, llévelo a un centro de servicios de Samsung.
- No desarme ni perfore la batería, esto puede provocar una explosión o un incendio.
- Apague el dispositivo antes de retirar la batería. Si retira la batería mientras el dispositivo está encendido, podría provocar fallos en el funcionamiento.

Tenga en cuenta la siguiente información al limpiar el dispositivo

- Utilice una toalla o un paño de goma para limpiar el dispositivo o el cargador.
- Limpie los terminales de la batería con algodón o con una toalla.
- No utilice sustancias químicas ni detergentes. Si lo hace, podría provocar la decoloración o la corrosión de la parte externa del dispositivo, o podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.

No lo utilice para ningún fin que no sea aquél para el que se lo diseñó

El dispositivo podría no funcionar correctamente.

Cuando utilice el dispositivo en público, trate de no molestar a los demás

Permita que sólo personal cualificado realice el mantenimiento de su dispositivo

Es posible que se produzcan daños y se anule la garantía del fabricante si permite que personal no calificado realice el mantenimiento del dispositivo.

Tenga cuidado al manipular las tarjetas SIM, las tarjetas de memoria o los cables

- Al insertar una tarjeta o conectar un cable en el dispositivo, asegúrese de que la tarjeta esté insertada o el cable esté conectado del lado correcto.
- No extraiga la tarjeta mientras el dispositivo transfiere información o tiene acceso a ella, ya que podría perder datos y dañar la tarjeta o el dispositivo.
- Proteja las tarjetas de descargas fuertes, electricidad estática y ruido eléctrico provenientes de otros dispositivos.
- No toque los contactos o los terminales dorados con los dedos o con objetos metálicos. Si la tarjeta está sucia, límpiela con un paño suave.
- Si inserta una tarjeta o conecta un cable a la fuerza o en forma incorrecta, podría provocar daños en la toma multifuncional u otras partes del dispositivo.

Asegúrese de tener acceso a los servicios de emergencia

Es posible que, en algunas áreas o circunstancias, no pueda efectuar llamadas de emergencia. Antes de viajar a zonas remotas o en vías de desarrollo, planifique un método alternativo para comunicarse con el personal de los servicios de emergencia.

Proteja sus datos personales y evite la divulgación o el uso incorrecto de información confidencial

- Cuando utilice el dispositivo, asegúrese de realizar copias de seguridad de los datos importantes. Samsung no se responsabiliza por la pérdida de ningún dato.
- Cuando deseche el dispositivo, realice una copia de seguridad de todos los datos y, después, restablezca el dispositivo para evitar el uso indebido de su información personal.
- Lea la pantalla de permisos cuidadosamente al descargar aplicaciones. Tenga particular cuidado con las aplicaciones que tienen acceso a varias funciones o a una cantidad importante de su información personal.
- Controle sus cuentas regularmente para descartar el uso sospechoso o no autorizado. Si encuentra algún signo de mal uso de su información personal, contacte a su proveedor de servicios para eliminar o cambiar la información de su cuenta.
- En caso de perder el dispositivo o que se lo roben, cambie las contraseñas de sus cuentas para proteger su información personal.
- Evite el uso de aplicaciones de fuentes desconocidas y bloquee el dispositivo con un patrón, una contraseña o un PIN.

No distribuya material protegido por derechos de autor

No distribuya material protegido por las leyes de derecho de autor sin el permiso de los propietarios del contenido. Al hacer esto, podría violar las leyes de derechos de autor. El fabricante no será responsable de ningún problema legal provocado por el uso ilegal de material protegido por parte del usuario.

Malware y virus

Siga las siguientes sugerencias a fin de proteger el dispositivo contra malware y virus. Si no lo hace, podría provocar daños o la pérdida de datos, los cuales podrían no estar cubiertos por la garantía

- No descargue aplicaciones desconocidas.
- No entre en sitios Web poco fiables.
- Elimine los mensajes de texto o de correo electrónico sospechosos de remitentes desconocidos.
- Establezca una contraseña y modifíquela con regularidad.
- Desactive las funciones inalámbricas, tales como Bluetooth, cuando no las utilice.
- Si el dispositivo se comporta de modo extraño, ejecute un programa de antivirus para detectar una posible infección.
- Ejecute un programa de antivirus en el dispositivo antes de iniciar aplicaciones y archivos que acaba de descargar.
- Instale programas de antivirus en su ordenador y ejecútelos con regularidad para detectar posibles infecciones.
- No edite los ajustes de registro ni modifique el sistema operativo del dispositivo.

Información sobre la certificación de la tasa de absorción específica (SAR, Specific Absorption Rate)

ESTE DISPOSITIVO CUMPLE CON LAS NORMAS INTERNACIONALES DE EXPOSICIÓN A ONDAS DE RADIO

Su dispositivo móvil es un transmisor y receptor de radio. Está diseñado para no exceder los límites de exposición a ondas de radio (campos electromagnéticos de radiofrecuencia) recomendados por las normas internacionales. Las normas fueron desarrolladas por una organización científica independiente (ICNIRP) e incluyen un margen de seguridad sustancial diseñado para asegurar la seguridad de todas las personas, sin importar su edad o salud.

Las normas de exposición a ondas de radio utilizan una unidad de medida conocida como Coeficiente de Absorción Específica, o SAR. El límite de SAR para dispositivos móviles es de 2,0 W/kg.

Las pruebas de SAR se realizan utilizando posiciones de operación estándar con el dispositivo transmitiendo a su máximo nivel de energía certificado en todas las bandas de frecuencia. Los valores de SAR más altos bajo las normas ICNIRP para este modelo de dispositivo son:

SAR máximo para este modelo y condiciones bajo las cuales se registró	
SAR para posiciones cerca de la cabeza	0,590 W/kg
SAR para posiciones cerca del cuerpo	0,495 W/kg

Durante el uso, los valores reales de SAR para este dispositivo suelen encontrarse muy por debajo de los valores indicados anteriormente. Esto se debe a que, para propósitos de eficiencia del sistema y para minimizar la interferencia con la red, el poder de operación de su dispositivo móvil disminuye automáticamente cuando no se necesita la potencia máxima para la llamada. Cuanto menor sea la salida de energía del dispositivo, menor será el valor de SAR.

Se ha realizado una prueba SAR con el dispositivo sobre el cuerpo con una separación de 1,5 cm. Para cumplir con los requisitos de exposición a radiofrecuencia mientras use el dispositivo sobre el cuerpo, el dispositivo debe situarse a, por lo menos, 1,5 cm del cuerpo.

Algunas organizaciones, como la Organización Mundial de la Salud o la Administración de Alimentos y Medicamentos de los Estados Unidos, han sugerido que, si las personas desean reducir la exposición, podrían utilizar un accesorio de manos libres para mantener el dispositivo inalámbrico lejos de su cabeza y su cuerpo mientras lo utilizan, o reducir la cantidad de tiempo que pasan utilizando el dispositivo.

Para conocer más información, entre en www.samsung.com/sar y busque su dispositivo con el número de modelo.

Eliminación correcta de este producto

(Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)

(Se aplica en países con sistemas de recolección por separado.)

La presencia de este símbolo en el producto, accesorios o material informativo que lo acompañan, indica que ni el producto ni sus accesorios electrónicos (como el cargador, cascos, cable USB) deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe estos productos de otros tipos de residuos y recíclelos correctamente. De esta forma se promueve la reutilización sostenible de recursos materiales.

Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto o con las autoridades locales pertinentes para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro.

Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto y sus accesorios electrónicos no deben eliminarse junto a otros residuos comerciales.

Eliminación correcta de las baterías de este producto

(Se aplica en países con sistemas de recolección por separado)

La presencia de esta marca en las baterías, el manual o el paquete del producto indica que cuando haya finalizado la vida útil de las baterías no deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos. Los símbolos químicos Hg, Cd o Pb, si aparecen, indican que la batería contiene mercurio, cadmio o plomo en niveles superiores a los valores de referencia admitidos por la Directiva 2006/66 de la Unión Europea. Si las baterías no se desechan convenientemente, estas sustancias podrían provocar lesiones personales o dañar el medioambiente.

Para proteger los recursos naturales y promover el reciclaje, separe las baterías de los demás residuos y recíclelas mediante el sistema de recogida gratuito de su localidad.

SAMSUNG ELECTRONICS



Declaración de conformidad

Detalles del producto

Para el siguiente

Producto : Teléfono móvil GSM BT/Wi-Fi

Modelo(s) : GT-S3800W

CE 0168

Declaración y estándares aplicables

Por la presente declaramos que el producto mencionado anteriormente cumple con todos los requisitos básicos descritos en la Directiva (1999/5/EC) para RTTE, en aplicación de:

Seguridad	EN 60950-1 : 2006 + A12 : 2011
SAR	EN 50360 : 2001 / A1 : 2012 EN 62479 : 2010 EN 62311 : 2008 EN 62209 - 1 : 2006 EN 62209 - 2 : 2010
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011) EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005) EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)
Radio	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

y la Directiva (2011/65/EU) sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.

El procedimiento de evaluación de la conformidad mencionado en el Artículo 10 y detallado en el Anexo [IV] de la Directiva 1999/5/EC se ha realizado con la participación de las siguientes entidades notificadas:

TÜV SÜD BABT, Octagon House, Concorde Way, Fareham, Hampshire, PO15 5RL, Reino Unido*
Marca de identificación: 0168

Representante en la UE

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

2013.02.19 — Joong-Hoon Choi / Lab. Manager

(Lugar y fecha de emisión) — (Nombre y firma de la persona autorizada)

* Esta dirección no es la del Centro de Servicio Técnico de Samsung. Si precisa la dirección o el número de teléfono del Centro de Servicio Técnico de Samsung, consulte la tarjeta de garantía o póngase en contacto con el establecimiento en el que compró el producto.